



Receiver General Manual

# Appendix 1

## Acronyms and Initialisms

Last Update: 2001-10-24

Aussi disponible en français

---

## Acronyms and Initialisms

- A -

**ABC**: account balance concept

**CSC** : concept du solde de compte

**ACTV**: activity

**ACTV** : activité

**AMT**: amount

**MON** : montant

**ADIS**: Accounting Data Input System

**SEDC** : Système d'entrée des données comptables

**ADIS B**: ADIS Bridge

**PIC SEDC** : Pont d'interface de conversion au SEDC

**ADIS/CAS**: Accounting Data Input System/Central Accounting System

**SEDC/SCC** : Système d'entrée des données comptables/Système central de comptabilité

**ADIS/ISS**: Accounting Data Input System - Interdepartmental Settlement Sub-system

**SEDC-SRI** : Système d'entrée des données comptables - Sous-système de règlements interministériels

**AGO**: Auditor General's Office

**BVG** : Bureau du vérificateur général

**AIDA**: Agricultural Income Disaster Assistance

**ACRA** : Aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole

**AP**: account payable

**C/C** : compte créditeur

**API**: application program interface

**IPA** : interface de programme d'application

**A/R**: account receivable

**C/D** : compte débiteur

**AUTH:** authority  
**AUT :** autorisation

- B -

**BofC:** Bank of Canada  
**BC :** Banque du Canada

**BCMS:** Banking and Cash Management System  
**SGBT :** Système de gestion bancaire et de la trésorerie

**BFS:** Bank(ing) Facilities System  
**SSB :** Système des services bancaires

- C -

**CA:** central agency  
**OC :** organisme central

**CABR:** Control Account Balance Report  
**RSCC :** rapport du solde des comptes de contrôle

**CAC:** Consulting and Audit Canada  
**CVC :** Conseils et Vérification Canada

**CAF:** Client Action File  
**FAC :** fichier d'action du client

**CAI:** control account information  
**RCC :** renseignements des comptes de contrôle

**CAIS:** Central Agencies Information System  
**SIOC :** Système d'information des organismes centraux

**CAJV:** Central Accounting Journal Voucher  
**PJCC :** pièce de journal de la comptabilité centrale

**CAP:** Canada Assistance Plan  
**RAPC :** Régime d'assistance publique du Canada

**CARS**: Central Accounting and Reporting Sector

**SCCR** : Secteur de la comptabilité centrale et des rapports

**CAS**: Central Accounting System

**SCC** : Système central de comptabilité

**CAS/CDB**: Central Accounting System-Central Data Bank

**SCC-BDC** : Système central de comptabilité - Banque de données centrale

**CASD**: Central Accounting Systems Directorate

**DSCC** : Direction des systèmes de la comptabilité centrale

**CCC**: Credit Control Account

**CCC** : Compte de contrôle des crédits

**CCRA**: Canada Customs and Revenue Agency

**ADRC** : Agence des douanes et du revenu du Canada

**CDFS**: Common Departmental Financial System

**SFMC** : Système financier ministériel commun

**CEO**: Chief Executive Officer

**PDG** : président-directeur général

**CF**: Canadian Forces

**FC** : Forces canadiennes

**CFMRS**: Central Financial Management Reporting System

**SCGRF** : Système central de gestion des rapports financiers

**CGFS**: Canadian Government Financial System

**SFGC** : Système financier du gouvernement canadien

**CHST**: Canada Health and Social Transfer

**TCSPS** : Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux

**CIT**: Corporate Income Tax

**IS** : impôt sur le revenu des sociétés

**CL**: capital lease

**CLA** : contrat de location-acquisition

**COA**: Chart of Accounts

**PC** : plan comptable

**CPARD:** Central and Public Accounts Reporting Directorate  
**DRCPC :** Direction des rapports des comptes publics et centraux

**CPP:** Canada Pension Plan  
**RPC :** Régime de pensions du Canada

**CPP IB:** CPP Investment Board  
**OI RPC :** Office d'investissements du RPC

**CPPIF:** Canada Pension Plan Investment Fund  
**FIRPC :** Fonds d'investissement du Régime de pensions du Canada

**CR:** Credit  
**Ct :** crédit

**CRCD:** Cheque Redemption Control Directorate  
**DCRC :** Direction du contrôle du remboursement des chèques

**CRCS:** Cheque Redemption and Control System  
**SCRC :** Système de contrôle du remboursement des chèques

**CRF:** Consolidated Revenue Fund  
**Trésor**

**CS:** Compensation Sector  
**SR :** Secteur de la rémunération

**CSB:** Canada Savings Bond  
**OEC :** Obligation d'épargne du Canada

**CSL:** Canada Student Loans  
**PCE :** Prêts canadiens aux étudiants

**CTB:** certified trial balance  
**BVV :** balance de vérification validée

**CWCAF:** Central Working Capital Advance Fund  
**CCAFR :** caisse centrale des avances de fonds de roulement

**CY:** calendar year  
**CY :** année civile

---

- D -

**DAO:** Departmental Accounting Office

**BCM** : Bureau comptable ministériel

**DAO:** Director of Accounting Operations

**DOC** : Directeur des opérations comptables

**DASD:** Direct Access Storage Device

**UMAD** : Unité mémoire à accès direct

**DBA:** departmental bank account

**CBM** : compte bancaire ministériel

**DCA:** Debit Control Account

**CCD** : compte de contrôle des débits

**DEPT:** department

**MIN** : ministère

**DFMS:** Departmental Financial Management System

**SMGF** : Système ministériel de gestion financière

**DFVER:** Departmental Feed Validation Error Report

**REVDM** : rapport sur les erreurs de validation des données des ministères

**DR:** Debit

**Dt** : débit

**DRS:** Departmental Reporting System

**SRM** : Système des rapports ministériels

**DS:** digital signature

**SN** : signature numérique

- E -

**EAA:** electronic authorization and authentication

**AAE** : autorisation et authentification électronique

**ECC:** Enterprise Crown Corporation

**SEE** : société d'État entreprise

**ECON:** economic object

**ECON** : article

**EDI:** electronic data interchange

**EDI** : échange de données informatisé

**EI:** Employment Insurance

**a.-e.** : assurance-emploi

**EIIB:** Employment Insurance Income Benefits

**PRAE** : Prestations de revenu d'assurance-emploi

- F -

**FAA:** Financial Administration Act

**LGFP** : Loi sur la gestion des finances publiques

**FCABR:** Final Control Account Balance Report

**RDSCC** : rapport définitif du solde des comptes de contrôle

**FCB:** financial coding block

**BCF** : bloc de codage financier

**FCI:** FIS-CAIS Interface

**ICF** : Interface SIF-SIOC

**FCU:** financial coding update

**MCF** : mise à jour de codage financier

**FEA:** Foreign Exchange Accounts

**COC** : comptes d'opérations de change

**FI:** Financial Institution

**IF** : institution financière

**FIN:** Finance

**FIN** : Finances

**FIS:** Financial Information Strategy

**SIF** : Stratégie d'information financière

**FIS AM:** FIS Accounting Manual

**MC SIF** : Manuel de comptabilité selon la SIF

**FIS MK 1:** Financial Information System - Mark 1

**SIF MK 1 :** Système d'information financière - Mark 1

**FIS TAP:** FIS Transition Accounting Protocol

**PTC SIF :** Protocole de transition à la comptabilité selon la SIF

**FIS TP:** FIS Transition Period

**PT SIF :** période de transition à la SIF

**FPTCA:** Federal-Provincial Tax Collection Agreements Account

**CAPFP :** Compte des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

**FRA:** Financial Reporting Account

**CRF :** compte de rapports financiers

**FRC:** Financial Reporting Code

**CIF :** code d'information financière

**FTP:** File Transfer Protocol

**PTF :** protocole de transfert de fichiers

**FTRACC:** Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada

**CAODFC :** Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada

**FY:** fiscal year

**EF :** exercice

- G -

**GAAP:** generally accepted accounting principle

**PCGR :** principe comptable généralement reconnu

**GAPS:** General Accounts Payment System

**SPCG :** système de paiement des comptes généraux

**GOC:** Government of Canada

**GDC :** gouvernement du Canada

**GDS:** GUS Distribution System

**SDS :** Système de distribution du SUG

**GEF:** Global Environment Facility

**FEM :** Fonds pour l'environnement mondial



**GL:** general ledger

**GL** : grand livre

**G/MAX:** Government Management Accounting and Control System

**SCCGG** : Système de comptabilité et de contrôle de gestion du gouvernement

**GOS:** Government Operational Service

**SOG** : Service opérationnel au gouvernement

**GST:** goods and services tax

**TPS** : taxe sur les produits et services

**GUS:** Generic Utility Services

**SUG** : Services utilitaires

**GWAC:** government-wide activity code

**GWAC** : code d'activité à l'échelle de l'administration fédérale

**GWC:** government-wide coding

**CEAF** : codage à l'échelle de l'administration fédérale

**GWCB:** government-wide coding block

**BCEAFG** : bloc de codage à l'échelle de l'administration fédérale

**GWCS:** government-wide coding structure

**SCEAF** : structure du codage à l'échelle de l'administration fédérale

- H -

**HCCS:** Harmonized Commodity Classification System

**SHCD** : système harmonisé de classification douanière

**HST:** harmonized sales tax

**TVH** : taxe de vente harmonisée

**HTTP (http):** HyperText Transfer Protocol

**HTTP (http)** : protocole de transfert hypertexte

---

- I -

**IACCOA**: Interdepartmental Advisory Committee on the Chart of Accounts

**CCIPC** : Comité consultatif interministériel du plan comptable

**ICEMS**: Interprovincial Computerized Examinations Management System

**SIGEI** : Système d'information de gestion des examens interprovinciaux

**ICA**: Intradepartmental Clearing Account

**CPI** Compte provisoire intraministériel

**IDFS**: Integrated Departmental Financial System

**SMIGF** : Système financier intégré du ministère

**I/E**: internal/external

**I/E** : interne/externe

**I/E I**: I/E Indicator

**I I/E** : indicateur I/E

**IJV**: Internal Journal Voucher

**PJI** : Pièce de journal interne

**IMF**: International Monetary Fund

**FMI** : Fonds monétaire international

**IOCF**: interactive on-line control file

**FOI** : fichier d'ordres interactif

**IOCF/PECF**: interactive on-line control file/pay expenditure control file

**FCID/FCDP** : Fichier de contrôle interactif en direct/fichier de contrôle des dépenses de paye

**IS**: interdepartmental settlement

**RI** : règlement interministériel

**IS CA**: IS control account

**CC RI** : compte de contrôle de RI

**IS CCA**: IS credit control account

**CCC RI** : compte de contrôle des crédits de RI

**IS CD**: IS control data

**DC RI** : données de contrôle de RI

**IS DCA:** IS debit control account

**CCD RI** : compte de contrôle des débits de RI

**ISN:** Interdepartmental Settlement Notification

**ARI** : Avis de règlement interministériel

**IS RL:** IS receipt listing

**LR RI** : liste de recettes de RI

**ISRN:** Interdepartmental Settlement Reference Number

**NRRI** : numéro de référence du règlement interministériel

**IS VR:** IS Variance Report

**RE RI** : rapport sur les écarts de RI

- J -

**JV:** journal voucher

**PJ** : pièce de journal

- K -

- L -

**LAN** : Local Area Network

**RL** : réseau local

**LIA:** loans, investments and advances

**PPA** : prêts, placements et avances

- M -

**MB:** marketable bond

**ON** : obligation négociable

**ME:** Main Estimates

**BPD** : Budget principal des dépenses

**MER**: master employee record

**DPE** : dossier principal d'un employé

**MSFO**: Monthly Statement of Financial Operations

**EMOF** : État mensuel des opérations financières

- N -

**NISA**: Net Income Stabilization Account

**CSRN** : Compte de stabilisation du revenu net

- O -

**OBA**: opening balance adjustment

**RSO** : redressement du solde d'ouverture

**OBJ**: object

**ART** : article

**OC**: object code

**CA** : code d'article

**OGD**: other government departments

**AMG** : autres ministères du gouvernement

**OPF**: operational planning framework

**CPO** : cadre de planification opérationnelle

**OPI**: Office of Primary Interest

**BPR** : Bureau de première responsabilité

**OSPA**: other specified purpose accounts

**ACFD** : autres comptes à fins déterminées

- P -

**PA**: Public Accounts

**CP** : Comptes publics

**PAC:** Personnel Applications Centre

**SIP** : Service d'information sur le personnel

**PAN:** personal authorization number

**NAP** : numéro d'autorisation personnel

**PAYE:** Payables at Year-End

**CAFE** : crédateurs à la fin de l'exercice

**PCA:** payroll control account

**CCFP** : compte de contrôle des feuilles de paye

**PCAI:** payroll control account information

**RCCFP** : renseignements du compte de contrôle des feuilles de paye

**PECF:** pay expenditure control file

**FCDP** : fichier de contrôle des dépenses de paye

**PIF:** post-issue file

**FAE** : fichier d'après-émission

**PIT:** personal income tax

**IRP** : impôt sur le revenu des particuliers

**PODD:** payment on due date

**PADE** : paiement à la date d'échéance

**PPIM:** Personnel-Pay Input Manual

**GEPP** : Guide d'entrée personnel-paye

**PRAS:** Planning, Reporting and Accountability Structure

**CPRR** : Cadre de planification, de rapport et de responsabilisation

**PRN:** payment reference number

**NRP** : numéro de référence du paiement

**PS:** Payroll System

**SP** : Système de paye

**PS-GL:** Payroll System General Ledger

**GLG-SP** : Grand livre général du système de paye

**PS-GL CABR:** PS-GL Control Account Balance Report

**RSCC GLG-SP** : Rapport sur les soldes des comptes de contrôle du GLG-SP

**PS-GL CDR**: PS-GL Control Data Report

**RDC GLG-SP** : Rapport sur les données de contrôle du GLG-SP

**PSPP**: Public Service pension plan

**RPRFP** : régime de pension de retraite de la fonction publique

**PSSA**: Public Service Superannuation Account

**CPRFP** : Compte de pension de retraite de la fonction publique

**P.S.T.** : provincial sales tax

**T.V.P.** : taxe de vente provinciale

**PTF**: payroll transaction file

**FP** : fichier de paye

**PWGSC**: Public Works and Government Services Canada

**TPSGC** : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

- Q -

**QPP**: Quebec Pension Plan

**RRQ** : Régime de rentes du Québec

- R -

**RAA**: Refundable Advance Account

**CAR** : compte d'avance remboursable

**RC**: reference code

**CR** : code de référence

**RDA**: reciprocal departmental accounts

**CRM** : comptes réciproques ministériels

**RF**: revolving fund

**FR** : fonds renouvelable

**RG**: Receiver General

**RG** : Receveur général

**RGD:** Receiver General Directive

**DRG** : directive du receveur général

**RG-GL:** Receiver General-General Ledger

**GLG-RG** : Grand livre général-receveur général

**RG-GL CABR:** RG-GL Control Account Balance Report

**RSCC GLG-RG** : rapport des soldes des comptes de contrôle du GLG-RG

**RG-GL CDF:** RG-GL Control Data File

**FDC GLG-RG** : fichier des données de contrôle du GLG-RG

**RG-GL CDR:** RG-GL Control Data Report

**RDC GLG-RG** : rapport sur les données de contrôle du GLG-RG

**RG-GL FCABR:** RG-GL Final Control Account Balance Report

**RDSCC GLG-RG** : Rapport définitif du solde des comptes de contrôle du GLG-RG

**RGM:** Receiver General Manual

**MRG** : Manuel du receveur général

**RIJV:** Daily Report of Internal JVs

**RPJI** : rapport journalier des pièces de journal internes

**RNAA:** restricted net asset account

**CANA** : compte d'actif net affecté

**ROI:** Return on Investments

**PP** : produits de placements

**RPIS:** Regional Pay Interface System

**SIPR** : Système d'interface de la paye régionale

**RPS:** Regional Pay System

**SRP** : Système régional de paye

- S -

**SACO:** Security Access Control Officer

**ARSA** : agent responsable de la sécurité des accès

**SAP:** Integrated Financial and Material Management System

**SAP** : Système ministériel intégré de gestion des finances et du matériel

**SDRs**: special drawing rights

**DTS** : droits de tirage spéciaux

**SDRA**: special drawing rights allocation

**ADTS** : allocation de droits de tirage spéciaux

**SFFO**: senior full-time financial officer

**AFSTP** : agent financier supérieur à temps plein

**SFO**: senior financial officer

**AFS** : agent financier supérieur

**SGC**: standard government coding

**CGN** : codage gouvernemental normalisé

**SMTP**: Simple Mail Transfer Protocol

**SMTP** : protocole de transfert de courrier simple

**SO**: standard object

**AC** : article courant

**SOS**: Supply Operations Service

**SA** : Service des approvisionnements

**SPA**: specified purpose account

**CFD** : compte à fins déterminées

**SPPA**: seized property proceeds account

**CPBS** : compte des produits des biens saisis

**SPS**: Standard Payment System

**SNP** : Système normalisé des paiements

**SPS/ISN**: Standard Payment System/Interdepartmental Settlement Notification

**SNP-ARI** : Système normalisé des paiements-avis de règlement interministériel

**SPS UG**: Standard Payment System User Guide

**GUS NP** : Guide de l'utilisateur du Système normalisé des paiements

**SRBA**: Supplementary Retirement Benefits Account

**CPRS** : Compte de prestations de retraite supplémentaires

**SSO**: Single Sign-on

**IU** : Identification unique



**- T -****TBM:** Treasury Board Manual**MCT** : Manuel du Conseil du Trésor**TBS:** Treasury Board Secretariat**SCT** : Secrétariat du Conseil du Trésor**TCP/IP:** Transmission Control Protocol/Internet Protocol**TCP/IP** : protocole de transport/protocole internet**TP:** transfer payment**PT** : paiement de transfert**TS:** treasury system**ST** : système de trésorerie**TSS:** Top Secret Security**TSS** : Top Secret Security**TTB:** Transmit Trial Balance**TBV** : Transmission de la balance de vérification**- U -****URL address:** Universal Resource Locator address**adresse URL** : localisateur de ressources uniformes**- V -****VLA:** Veterans Land Administration**OEAAAC** : Office de l'établissement agricole des anciens combattants**- W -****- X -**

**- Y -**

**YEP:** Year End Procedures

**PFE** : procédures de fin d'exercice

**- Z -**

**ZBA:** Zero Balance Account

**CSZ** : compte solde zéro; **CSN** : compte solde nul